



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 13. marraskuuta 2018
(OR. en)

13499/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0346 (NLE)

COEST 204
WTO 270

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevässä assosiaatiokomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön
ja niiden jäsenvaltioiden sekä
Ukrainan välisellä
assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyviä
kysymyksiä käsittelevässä assosiaatiokomiteassa
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen¹, jäljempänä 'sopimus', 323 artiklan 1 kohdan mukaan kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa kokoontuvan assosiaatiokomitean, jäljempänä 'kauppakomitea', on kuuden kuukauden kuluessa sopimuksen voimaantulosta laadittava luettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä riitojenratkaisumenettelyissä.
- (2) Sopimuksen 323 artiklan 1 kohdan mukaisesti unioni ja Ukraina ovat esittäneet omat ehdokkaansa, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, ja ovat myös sopineet viidestä henkilöstä, jotka eivät ole kummankaan osapuolen kansalaisia ja jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana.
- (3) Ukraina ehdotti vain neljää henkilöä. Ukrainan olisi ehdotettava viidettä ukrainalaista ehdokasta mahdollisimman pian.
- (4) Sopimuksen moitteettoman toiminnan varmistamiseksi on aiheellista laatia viipymättä luettelo 14 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä riitojenratkaisumenettelyissä.
- (5) Kauppakomitean päätös olisi julkaistava sen jälkeen, kun se on hyväksytty,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ EUVL L 161, 29.5.2014, s. 3.

1 artikla

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa kokoontuvassa assosiaatiokomiteassa unionin puolesta otettava kanta niiden henkilöiden luettelon hyväksymiseen mainitun sopimuksen 323 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, perustuu tähän päätökseen liitettyyn kyseisen komitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

3 artikla

Kauppakomitean päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LUONNOS

**EU:N JA UKRAINAN KAUPPAAN LIITTYVIÄ KYSYMYKSIÄ
KÄSITTELEVÄN ASSOSIAATIOKOMITEAN
PÄÄTÖS N:o .../2018,**

annettu ...,

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden
sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen 323 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun
välimiesten luettelon laatimisesta**

KAUPPAAN LIITTYVIÄ KYSYMYKSIÄ KÄSITTELEVÄ ASSOSIAATIOKOMITEA, joka
ottaa huomioon Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2014 allekirjoitetun Euroopan unionin ja
Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen
assosiaatiosopimuksen¹, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 323 artiklan 1 kohdan ja
465 artiklan 3 kohdan,

¹ EUVL L 161, 29.5.2014, s. 3.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen 323 artiklan 1 kohdan mukaan kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa kokoontuva assosiaatiokomitea, jäljempänä 'kauppakomitea', laatii kuuden kuukauden kuluessa sopimuksen voimaantulosta luettelon henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä.
- (2) Unioni on ehdottanut viittä henkilöä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, kun taas Ukraina on ehdottanut neljää henkilöä. Unioni ja Ukraina ovat sopineet viidestä henkilöstä, jotka eivät ole kummankaan osapuolen kansalaisia ja jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana.
- (3) Jotta voidaan välttää lisäviivytyksiä sellaisten henkilöiden luettelon laatimisessa, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, ja siten varmistaa sopimuksen ja erityisesti sen IV osaston 14 luvun asianmukainen toiminta, kauppakomitean olisi hyväksyttävä kyseinen luettelo esitettyjen ehdotusten perusteella.
- (4) Ukrainan olisi toimitettava ehdotuksensa viidennestä ehdokkaasta kauppakomitealle mahdollisimman pian,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tämän päätöksen liitteessä esitetään Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen 323 artiklan 1 kohdan mukainen luettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä.
2. Ukraina toimittaa kauppakomitealle mahdollisimman pian ehdokkaansa viidennestä ehdokkaasta, joka on halukas ja kykenevä toimimaan välimiehenä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

*Kauppaan liittyviä kysymyksiä
käsittelevän assosiaatiokomitean puolesta
Puheenjohtaja*

<i>Ukrainan puolesta</i>	<i>Sihteerit</i>
	<i>EU:n puolesta</i>

LIITE

SOPIMUKSEN 323 ARTIKLAN 1 KOHDAN MUKAINEN VÄLIMIESTEN LUETTELO

Unionin ehdottamat välimiehet:

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Ukrainan ehdottamat välimiehet:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Osapuolten valitsevat puheenjohtajat:

1. William DAVEY (Yhdysvallat)
2. Helge SELAND (Norja)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Sveitsi)
5. Merit JANOW (Yhdysvallat)